



© 2020 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXX

Zuerst lesen
Die Tinte für diesen Drucker muss vorsichtig behandelt werden. Beim Be- oder Wiederauffüllen der Tintenbehälter kann es zum Verspritzen von Tinte kommen. Sollte Tinte auf Ihre Kleidung oder Ihre persönlichen Sachen gelangen, ist sie möglicherweise nicht mehr zu beseitigen.

Lees dit eerst
De inkt van deze printer moet met zorg worden behandeld. Inkt kan rondspatten wanneer de inkttanks worden gevuld of bijgevuld. Als er inkt op uw kleding of andere zaken terechtkomt, kan deze mogelijk niet worden verwijderd.



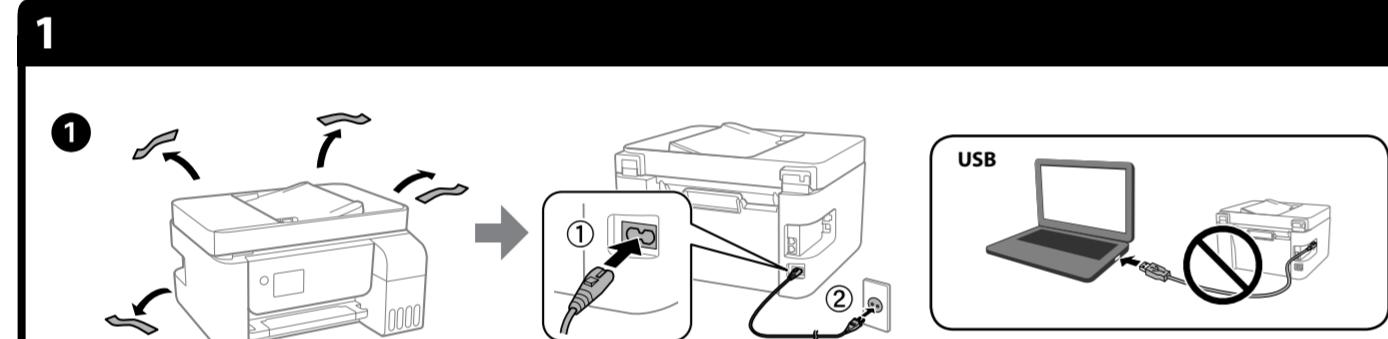
Zusätzliche Artikel können abhängig vom Standort inbegriﬀen sein. / Afhankelijk van de locatie kunnen er meerdere items zijn inbegrepen. Potrebbro essere inclusi elementi aggiuntivi a seconda del luogo di utilizzo. / Es poden incloure altres elements segons la ubicació.

Die anfänglichen Tintenflaschen werden teilweise zum Aufladen des Druckkopfs genutzt. Diese Flaschen können eine geringere Seitenergiebigkeit als nachfolgende Tintenflaschen haben.

De bij de printer geleverde inktflessen worden voor een deel gebruikt om de printkop te laden. Met deze flessen worden mogelijk minder pagina's afgedrukt dan met volgende inktflessen.

La bottiglia di inchiostro iniziale sarà parzialmente utilizzata per caricare la testina di stampa. Queste bottiglie di inchiostro potrebbero stampare meno pagine rispetto a quelle successive.

Les ampoules de tinta inicials s'utilitzaran parcialment per carregar el capçal d'impressió. Aquestes ampolles poden imprimir menys pàgines en comparació amb les ampolles de tinta posteriors.



2 Wählen Sie die Methode zur Druckereinrichtung.

Selecteer de installatiemethode voor de printer.

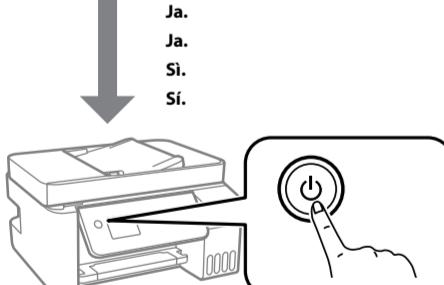
Selezionare il metodo di configurazione della stampante.

Seleccioneu el mètode de configuració d'impressora.

Haben Sie ein Smartgerät?
Hebt u een smart device?
Si è in possesso di un dispositivo smart?
Teniu un dispositiu intel·ligent?

Nein.
Ja.
Nee.
No.
No.

Weiter mit Abschnitt 2.
Ga naar sectie 2.
Passare alla sezione 2.
Aneu a la secció 2.



Halten Sie die Taste ⌂ gedrückt, bis sie blinkt. Dann Ihr Smart-Gerät nutzen, um den Rest des Einrichtungsvorgangs abzuschließen.

Houd de knop ⌂ ingedrukt totdat deze begint te knipperen. Voltooit het installatieproces vervolgens op uw smart device.

Tener premuto el pulsante ⌂ hasta que no parpelleje. Quindi, utilizzare il dispositivo smart per completare il processo di installazione.

Mantenuiu premut el botó ⌂ fins que parpellegi. A continuació feu servir el vostre dispositiu intel·ligent per completar la resta del procés de configuració.

Epson Smart Panel



Installieren Sie Epson Smart Panel.
Dies hilft Ihnen bei der Einrichtung des Druckers, auch wenn Sie den Drucker mit einem Computer verwenden.

Installeer Epson Smart Panel.

Hiermee kunt u de printer instellen, zelfs als u de printer via uw computer gebruikt.

Installare Epson Smart Panel.
Sarà utile per configurare la stampante anche se la si utilizza con un computer.

Instaleeu Epson Smart Panel.
Amb aquesta funció podrà configurar la impressora encara que la feu servir amb un ordinador.

Epson Smart Panel ?

Sie können den Drucker einrichten, während Sie auf Ihrem Smart-Gerät Anleitungen ansehen. Durch die Nutzung der App können Sie den Drucker über das Smart-Gerät fernsteuern oder vielfältige Druckvorgänge durchführen.

U kunt de printer instellen terwijl u instructies bekijkt op uw smart device. Met de app kunt u de printer op afstand via uw smart device beheren. Daarnaast biedt de app meer opties voor afdrukken.

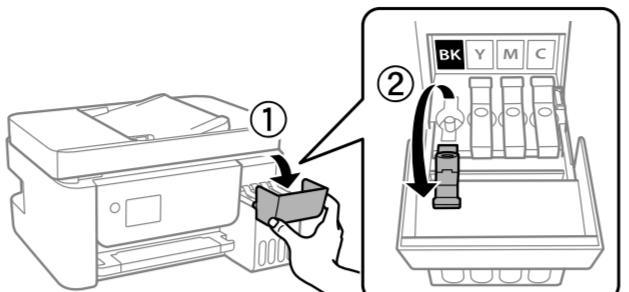
È possibile configurare la stampante seguendo le istruzioni sul proprio dispositivo smart. Tramite l'app, è possibile controllare la stampante da remoto sul dispositivo smart o eseguire stampa personalizzata.

Podeu configurar la impressora mentre mireu les instruccions al vostre dispositiu intel·ligent. Amb aquesta aplicació podeu controlar remotament la impressora amb el vostre dispositiu intel·ligent o realitzar impressions més diverses mitjançant l'aplicació.

2

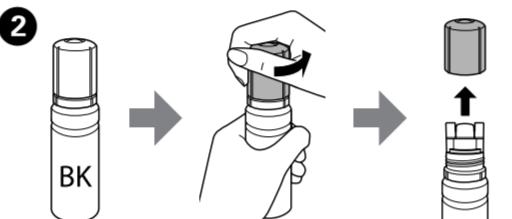
Folgen Sie diesen Anweisungen, wenn Sie „Nein“ in Abschnitt 1-② ausgewählt haben.
Volg deze instructies als u „Nee“ hebt geselecteerd in paragraaf 1-②.
Seguire queste istruzioni se è stato selezionato “No” nella sezione 1-②.
Segui aquestes instruccions si heu seleccionat “No” a la secció 1-②.

1



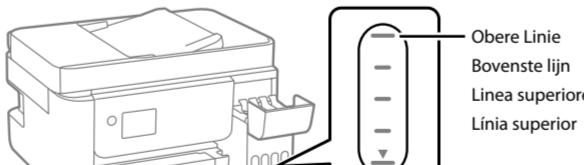
Stellen Sie sicher, dass die Farbe des Tintenbehälters mit der Tintenfarbe übereinstimmt, die Sie befüllen möchten.
Zorg ervoor dat de kleur van de inkttank overeenkomt met de inktkleur die u wilt vullen.
Assicurarsi che il colore del serbatoio di inchiostro corrisponda al colore dell'inchiostro da caricare.
Assegureu-vos que el color del tanc de tinta coincideix amb el color de tinta que voleu omplir.

2



- Entfernen Sie die Kappe bei aufrecht gehaltener Tintenflasche; andernfalls könnte Tinte austreten.
- Verwenden Sie nur die im Lieferumfang Ihres Produkts enthaltenen Tintenflaschen.
- Epson haftet nicht für die Qualität oder Betriebstauglichkeit von Tinten anderer Hersteller. Durch die Verwendung von Tinten anderer Hersteller kann es zu Beschädigungen kommen, die nicht der Gewährleistung durch Epson unterliegen.
- Falls die Tinte nicht in den Behälter läuft, die Tintenflasche entfernen und erneut einführen. Die Tintenflasche jedoch nicht entfernen und erneut einführen, wenn die Tinte die obere Linie erreicht hat; andernfalls könnte Tinte austreten.
- In der Flasche kann Tinte übrig bleiben. Die restliche Tinte kann später verwendet werden.
- Die Flasche nicht eingeführt lassen; andernfalls kann die Flasche beschädigt werden oder Tinte austreten.

3 Obere Linie im Tintenbehälter überprüfen.
Controleer de bovenste lijn van de inkttank.
Verificare la linea superiore nel serbatoio di inchiostro.
Comproveu la línia superior en el tanc de tinta.



Obere Linie
Bovenste lijn
Linea superiore
Línia superior

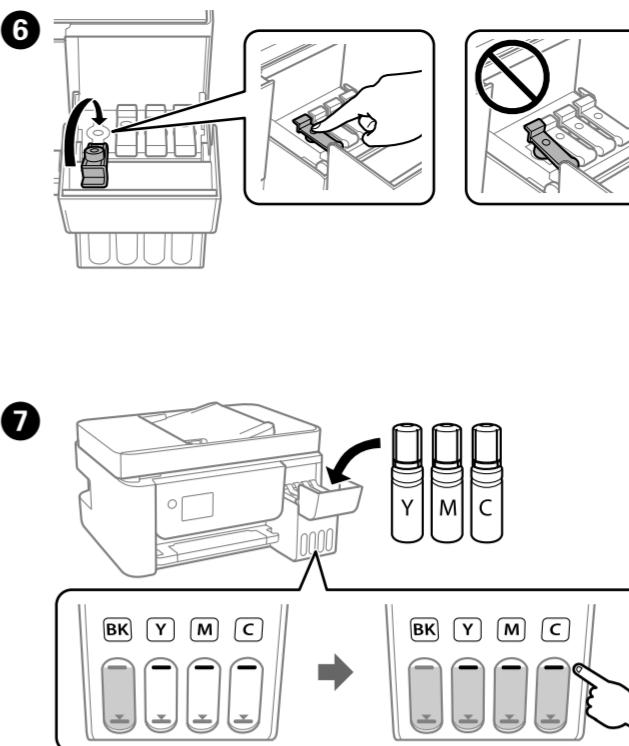
4 Die Tintenflasche gerade in die Öffnung einführen, um Tinte bis zur oberen Linie aufzufüllen.
Plaats de inktfles direct in de poort om inkt tot de bovenste lijn bij te vullen.

Inserire la bottiglia di inchiostro direttamente nell'apposita porta per ricaricare l'inchiostro fino alla linea superiore.
Inseriu l'ampolla de tinta directament en el port per omplir fins a la línia superior.

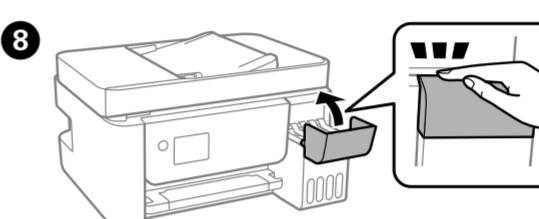
5 Wenn die Tintenflasche die obere Linie des Behälters erreicht, die Flasche herausziehen.
Haal de fles eruit wanneer de inkt de bovenste lijn van de tank bereikt.
Quando la tinta ha raggiunto la linea superiore del serbatoio, estrarre la bottiglia.
Quan la tinta arriba fins a la línia superior del tanc, retireu l'ampolla.

6 Die Tintenflaschen sind leer. Drücken Sie die Taste ⌂, um das Aufladen zu starten.
De tanks met inkt zijn leeg. Druk op de knop ⌂ om het laden van de inkt te starten.
I i serbatoi sono vuoti. Premere il pulsante ⌂ per avviare il caricamento dell'inchiostro.
Les tancs estan buits. Premeu el botó ⌂ per començar a carregar la tinta.

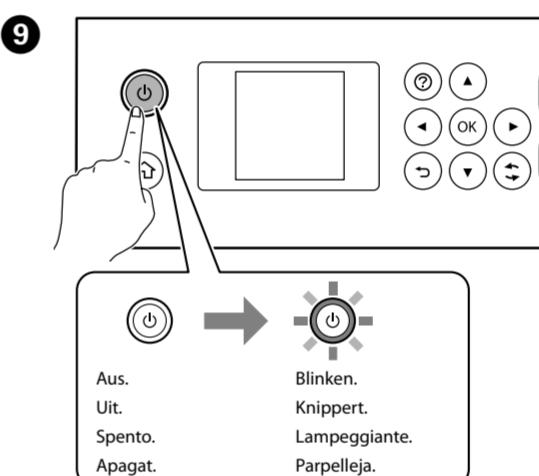
7



8



9



10

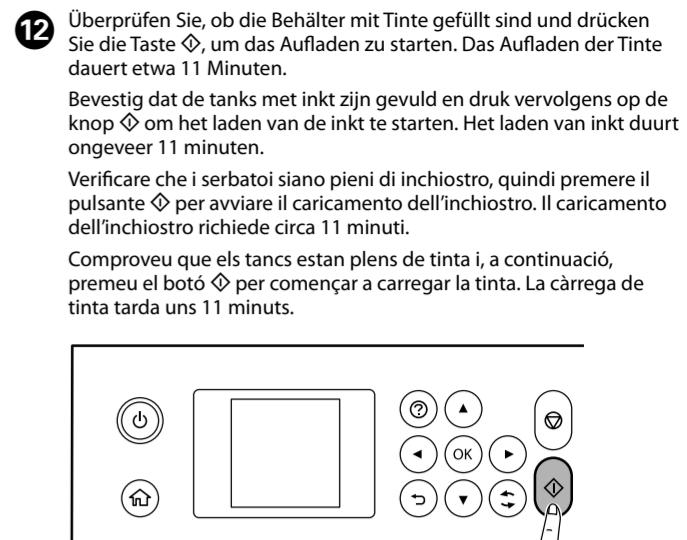
Sprache, Land und Uhrzeit wählen.
Selecteer een taal, land en tijd.
Selezionare lingua, Paese e ora.
Seleccioneu un idioma, el país i l'hora.

11

Wenn die Meldung „Hier starten“ angezeigt wird, die Taste ⌂ 5 Sekunden lang gedrückt halten.
Wanneer het bericht „Hier beginnen“ wordt weergegeven, houdt u de knop ⌂ 5 seconden ingedrukt.
Quando viene visualizzato il messaggio che richiede di consultare „Inizia qui“, tenere premuto il pulsante ⌂ per 5 secondi.
Quan es mostra el missatge „Comenceu aquí“, premeu el botó ⌂ durant 5 segons.

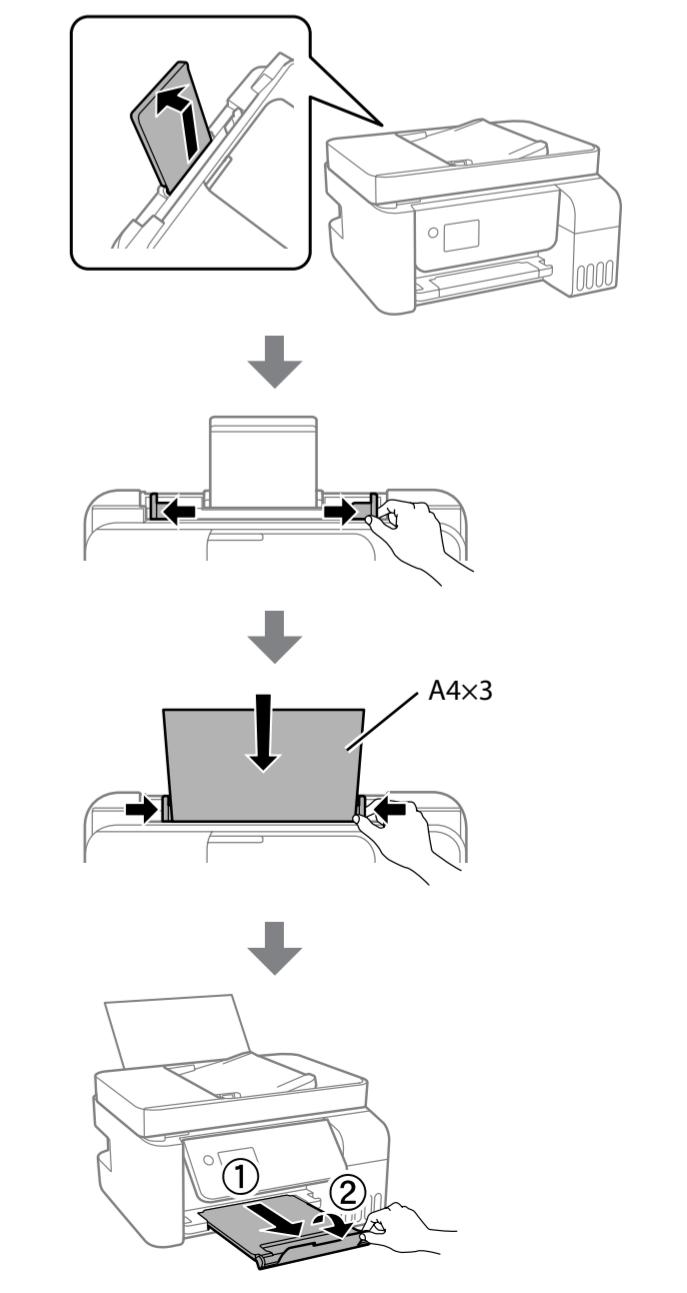
12

Überprüfen Sie, ob die Behälter mit Tinte gefüllt sind und drücken Sie die Taste ⌂, um das Aufladen zu starten. Das Aufladen der Tinte dauert etwa 11 Minuten.
Bevestig dat de tanks met inkt zijn gevuld en druk vervolgens op de knop ⌂ om het laden van de inkt te starten. Het laden van inkt duurt ongeveer 11 minuten.
Verificare che i serbatoi siano pieni di inchiostro, quindi premere il pulsante ⌂ per avviare il caricamento dell'inchiostro. Il caricamento dell'inchiostro richiede circa 11 minuti.
Comproveu que els tancs estan plens de tinta i, a continuació, premeu el botó ⌂ per començar a carregar la tinta. La càrrega de tinta tarda uns 11 minuts.



13 Wenn das Aufladen der Tinte abgeschlossen ist, wird der Bildschirm zur Anpassung der Druckqualität angezeigt. Den Bildschirm anpassungen folgen, um Anpassungen vorzunehmen. Wenn die Meldung zum Einlegen von Papier angezeigt wird, siehe Schritt 10.
Nadat de inkt is geladen, wordt het scherm voor aanpassing van de afdrukqualiteit weergegeven. Volg de instructies op het scherm om aanpassingen uit te voeren. Wanneer het bericht voor het laden van papier wordt weergegeven, gaat u verder naar stap 10.
Al termine del caricamento dell'inchiostro, viene visualizzata la schermata di regolazione della qualità di stampa. Seguire le istruzioni a video per effettuare le regolazioni necessarie. Quando viene visualizzato il messaggio di caricamento della carta, vedere il passaggio 10.
Quan la càrrega de la tinta finaliza, es mostra la pantalla de configuració de la qualitat d'impressió. Segui les instruccions de la pantalla per realitzar els ajustos. Quan es mostri el missatge de càrrega de paper, consulteu el pas 10.

14 Legen Sie Normalpapier im Format A4 in der Mitte der Papierablage mit der zu bedruckenden Seite nach oben ein.
Laad normaal papier van A4-formaat in het midden van de papierlade met de afdrukbare zijde naar boven.
Caricare carta comune in formato A4 al centro del supporto della carta con il lato stampabile rivolto verso l'alto.
Carregue paper normal de mida A4 al centre del suport de paper amb la cara imprimible cap amunt.

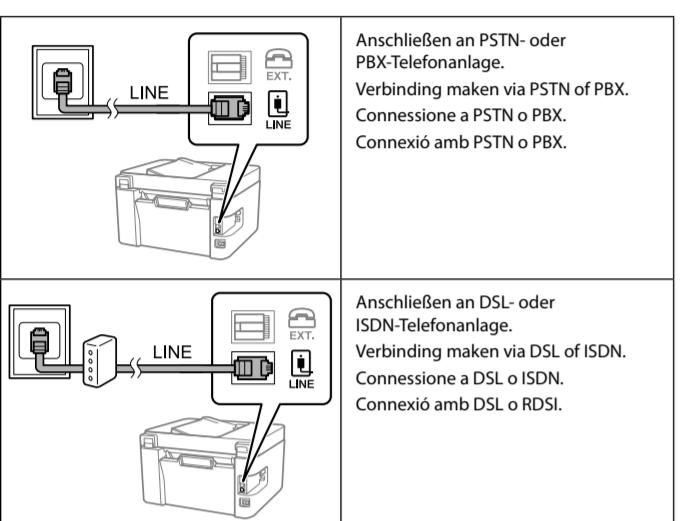


15 Die Faxeinstellungen vornehmen. Sie können diese Einstellungen später ändern. Falls Sie noch keine Einstellungen vornehmen möchten, den Fax-Einstellungsbildschirm schließen und mit Schritt **10** fortfahren.
Definieer de faxinstellingen. U kunt deze instellingen later wijzigen. Als u nu geen instellingen wilt configureren, sluit u het scherm met de faxinstellingen en gaat u naar stap **10**.

Configurare le impostazioni del fax. È possibile modificare queste impostazioni in seguito. Se non si desidera configurare subito le impostazioni, chiudere la schermata di impostazione del fax e andare al passaggio **10**.

Realitzar els ajustos de fax. Podeu canviar aquests paràmetres més tard. Si no voleu definir la configuració en aquest moment, tanqueu la pantalla de configuració de fax i passeu al pas **10**.

16 Telefonkabel anschließen.
Sluit een telefoonkabel aan.
Collegare un cavo telefonico.
Conecteu un cable telefònic.



Vorhandenes Telefonkabel	RJ-11-Anschluss / RJ-11-Endgeräteanschluss
Beschikbare telefoonkabel	RJ-11-telefoonlijn / RJ-11-telefoontoestelansluiting
Cavo telefonico disponibile	Linea telefonica RJ-11 / Collegamento per telefono RJ-11
Cable telefònic disponible	Línia telefònica RJ-11 / Connexió del telèfonic RJ-11

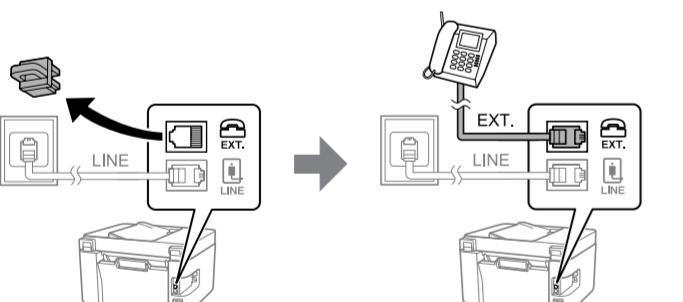
Je nach Region kann ein Telefonkabel im Lieferumfang des Druckers enthalten sein. Falls ja, verwenden Sie dieses Kabel.
Afhankelijk van de regio kan een telefoonkabel bij de printer zijn meegeleverd. Gebruik in dat geval die kabel.
In base all'area geografica di utilizzo, con la stampante potrebbe essere incluso un cavo telefonico. In tal caso, usare il cavo.
Segons la regió, és possible que vingui inclòs amb la impressora un cable telefònic. En aquest cas, utilitzeu-lo.

17 Wenn Sie dieselbe Leitung wie für das Telefon verwenden möchten, Kappe entfernen und dann das Telefon an den EXT.-Anschluss anschließen.

Als u dezelfde telefoonlijn als die van uw telefoon wilt gebruiken, verwijderd u het kapje en sluit u de telefoon aan op de EXT-poort.

Per condividere la stessa linea telefonica del telefono, rimuovere il cappuccio e collegare il telefono alla porta EXT.

Si voleu compartir la mateixa línia telefònica del vostre telèfon, retreu la tapa i connecteu el telèfon al port EXT.



18 Falls in den einzelnen Flaschen Tinte verbleibt, den Behälter neu auffüllen. Siehe Schritte **1** bis **3** in Abschnitt 2.

Als er inkt achterblijft in elke fles, vult u de inkttank bij. Zie stap **1** t/m **3** van sectie 2.

Anche se in ogni bottiglia è presente inchiostro, riempire il serbatoio dell'inchiostro. Vedere i passaggi da **1** a **3** nella sezione 2.

Si resta tinta a totes les ampollas, reompliu el tanc de tinta. Consulteu els passos **1** a **3** de la secció 2.

19 Besuchen Sie die Website oder verwenden Sie die für Windows-Benutzer mitgelieferte CD, um Software zu installieren und das Netzwerk zu konfigurieren. Nach Beendigung ist der Drucker bereit zur Nutzung.

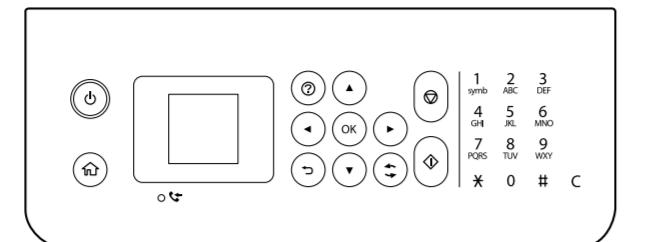
Ga naar de website of gebruik de meegeleverde cd voor Windows-gebruikers om software te installeren en het netwerk te configureren. Wanneer u dit hebt gedaan, is de printer gereed voor gebruik.

Visitate il sito web o utilizzare il CD fornito per gli utenti Windows per installare il software e configurare la rete. Una volta completata questa operazione, la stampante è pronta per l'uso.

Visiteu el lloc web o utilitzeu el CD subministrat per als usuaris de Windows per instal·lar el programari i configurar la xarxa. Quan compleu aquest pas, la impressora estarà llena per funcionar.

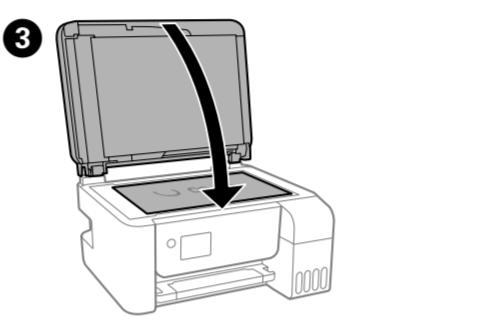
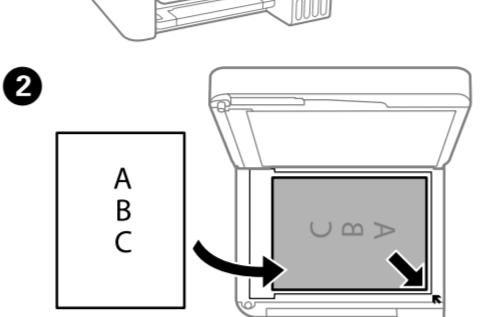
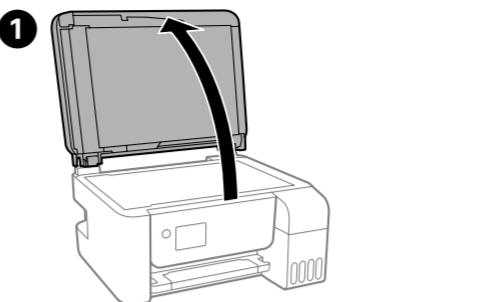
<http://epson.sn>

Anleitung zum Bedienfeld / Handleiding voor bedieningspaneel / Guida al pannello di controllo / Guia del taular de control



- ①** Dient zum Ein- bzw. Ausschalten des Druckers. Hiermit schaltet u den Drucker ein oder aus. Consente di accendere o spegnere la stampante. Permet d'agencer ou d'éteindre l'imprimante.
- ②** Zeigt den Startbildschirm. Hiermit wird das Startbildschirm angezeigt. Visualizza la schermata iniziale. Mostra la pantalla d'inici.
- ③** Zeigt Lösungen bei Problemen. Hiermit werden die Lösungen angezeigt, die während eines Problems auftreten. Visualizza le soluzioni in caso di problemi. Mostra les solucions en cas de problemes.
- ④** Zur Auswahl eines Menüs die Tasten **▲ ▼ ↺ ↻** verwenden, dann zum Aufrufen des ausgewählten Menüs die Taste **OK** drücken. Gebruik de knoppen **▲ ▼ ↺ ↻** om een menu te selecteren en druk op de knop **OK** om het geselecteerde menu te openen. Utilizzate i pulsanti **▲ ▼ ↺ ↻** per selezionare un menu, quindi premere il pulsante **OK** per accedere al menu selezionato. Utilitzeu els botons **▲ ▼ ↺ ↻** per seleccionar un menú i, a continuació, premeu el botó **OK** per entrar al menú seleccionat.
- ⑤** Stoppt den aktuellen Vorgang. Hiermit stoppt u die aktive Bearbeitung. Interrumpe l'operazione corrente. Permet d'aturar l'operació actual.
- ⑥** Startet einen Vorgang, z. B. Drucken oder Kopieren. Hiermit startet u eine Bearbeitung, z. B. das Drucken oder Kopieren. Avvia un'operazione, ad esempio la stampa o la copia. Inicia una operació com ara una impressió o copia.
- ⑦** Dienen zur Eingabe von Zahlen, Zeichen und Symbolen. Hiermit voert u Ziffern, Zeichen und Symbole ein. Consente di inserire numeri, caratteri e simboli. Introduix numeros, caràcters i simbols.
- ⑧** Löscht Zahleneinstellungen, z. B. die Anzahl von Kopien. Hiermit wusstet u Einstellungen für hoeveelheden, zoals het aantal exemplaren. Consente di azzerare le impostazioni numeriche, ad esempio il numero di copie. Esborra ajustos numèrics, com ara el nombre de còpies.
- ⑨** Wird aktiviert, wenn nicht verarbeitete Dokumente verfügbar sind. Informationen zum Beheben dieses Problems finden Sie im Benutzerhandbuch. Hiermit schaltet u das Gerät an, in dem nicht bearbeitete Dokumente verfügbar sind. Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor informatie over het oplossen van dit probleem. Si accende quando sono disponibili documenti non elaborati. Consultare la *Guia utente* per informazioni sulla risoluzione del problema. S'encén quan hi ha documents no processats disponibles. Consulteu la *Guia de l'usuari* per obtenir més informació sobre com solucionar aquest problema.

Kopieren / Kopiëren / Copia / Còpia



- ④** Wählen Sie **Kopieren** auf dem Bedienfeld. Selecteer **Kopiëren** op het bedieningspaneel. Selezionare **Copia** sul pannello di controllo. Seleccionue **Còpia** al taular de control.

- ⑤** SW oder Farbe wählen und dann die Anzahl Kopien über die Zifferntasten eingeben. Selecteer **Z/W of Kleur** en voer dan het aantal exemplaren in met de cijfertoetsen. Selezionare **B/N o Colore**, quindi immettere il numero di copie utilizzando i pulsanti numerici. Seleccionue **B/N o Color**, i, a continuació, introduïu el nombre de còpies amb els botons numèrics.

- ⑥** Weitere erforderliche Einstellungen vornehmen. Configureer desgewenst andere instellingen. Regolare le altre impostazioni come desiderato. Realitzeu els ajustos necessaris.

- ⑦** Zum Starten des Kopierens die Taste **OK** drücken. Druk op de knop **OK** om het kopieren te starten. Premere il tasto **OK** per avviare la copia. Premeu el botó **OK** per començar a copiar.

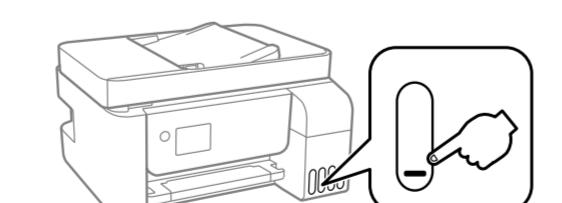
Überprüfen der Tintenfüllstände und Nachfüllen von Tinte / Inktniveaus controleren en inkt bijvullen / Verifica del livello di inchiostro e ricarica dell'inchiostro / Comprovació dels nivells de tinta i recàrrega de tinta

- 1** Tintenfüllstände überprüfen. Wenn einer der Tintenstände die untere Linie unterschreitet, folgen Sie den Schritten **1** bis **3** im Abschnitt 2, um den Behälter aufzufüllen.

Controleer de inktniveaus. Als een van de inktniveaus onder de onderste lijn staat, volgt u stap **1** t/m **3** van sectie 2 om de tank bij te vullen.

Verificare i livelli di inchiostro. Se un qualiasi livello di inchiostro è al di sotto della linea inferiore, vedere i passaggi da **1** a **3** della sezione 2 per rabboccare il serbatoio.

Comproveu els nivells de tinta. Si algun dels nivells de tinta està per sota de la línia inferior, consulteu els passos **1** a **3** de la secció 2 per reomplir el tanc.



Um die tatsächlich verbleibende Tintenmenge zu kontrollieren, untersuchen Sie die Tintenstände in den Behältern des Druckers. Wenn der Drucker über einen längeren Zeitraum mit einem Tintenstand unterhalb der unteren Markierung verwendet wird, kann der Drucker Schaden nehmen.

Om te controleren hoeveel inkt er nog is, controleert u visueel het inktniveau in de inktanks van de printer. Wanneer het inktniveau onder de onderste lijn is, kan de printer bij langdurig gebruik beschadigd raken.

Per verificare l'inchiostro effettivo residuo, controllare visivamente i livelli di inchiostro in tutti i serbatoi della stampante. L'uso prolungato della stampante con un livello di inchiostro sotto la linea inferiore può danneggiare la stampante.

Per confirmar la tinta real restant, compreneu visualment els nivells de tinta a tots els tancs de la impressora. L'ús perllongat de la impressora quan el nivell de tinta està per sota de la línia inferior podria malmetre la impressora.

- 2** Auf dem Bedienfeld **Wartung > Tinte einfüllen** auswählen. Selecteer **Onderhoud > Inkt bijvullen** op het bedieningspaneel. Selezionare **Manutenzione > Riempire inchiostro** sul pannello di controllo. Seleccionue **Mantenim. > Reompli de tinta** al taular de control.

- 3** Den Anweisungen auf dem LCD-Bildschirm folgen, um die Tintenstände zurückzusetzen. Volg de instructies op het LCD-scherm om de inktniveaus opnieuw in te stellen. Per azzerare i livelli di inchiostro, seguire le istruzioni sul display LCD. Segui les instruccions que apareixen a la pantalla LCD per reiniciar els nivells de tinta.

Tintenflaschencodes / Codes van inktflessen / Codici delle bottiglie di inchiostro / Codis d'ampolla de tinta

Für Europa / Voor Europa / Per l'Europa / Per a Europa

	BK	C	M	Y
ET-4800 Series	104			
L5290 Series	103			

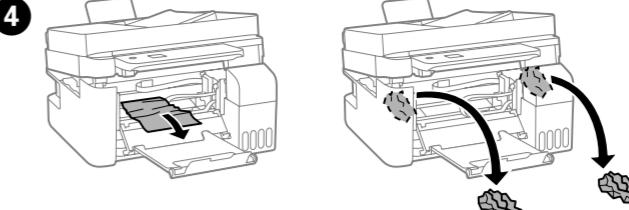
For Australia and New Zealand

	BK	C	M	Y
	522			

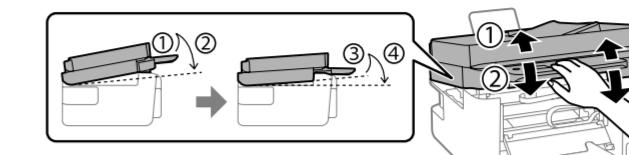
Für Asien / Voor Azië / Per l'Asia / Per a Asia

	BK	C	M	Y
	003			

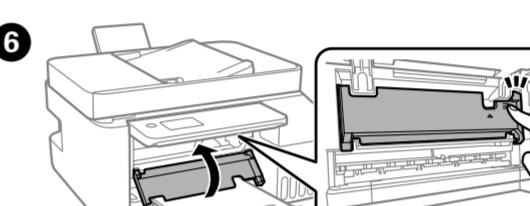
Die Verwendung anderer als der angegebenen Originaltinte von Epson kann zu Beschädigungen führen, für die Epson keinerlei Gewährleistung übernimmt. Gebruik van andere originele Epson-inkt dan de hier vermelde inkt, kan schade veroorzaken die niet door de garantie van Epson wordt gedekt. L'utilizzo di inchiostro originale Epson diverso dall'inchiostro specificato potrebbe provocare danni non coperti dalle garanzie Epson. L'ús de tinta diferent de la tinta Epson original especificada, podria causar danys que no estan coberts per les garanties d'Epson.



- 4** Schließen. Aus Sicherheitsgründen wird die Einheit in zwei Schritten geschlossen. Sluit. De eenheid wordt om veiligheidsredenen in twee stappen gesloten. Chiudere. Per motivi di sicurezza, l'unità viene chiusa in due passaggi. Tanqueu-la. Per motius de seguretat, la unitat es tanca en dos passos.



Die Einheit muss vollständig geschlossen werden, bevor sie wieder geöffnet werden kann. De eenheid moet volledig gesloten zijn voordat u deze weer kunt openen. L'unità deve essere completamente chiusa prima di poter essere aperta nuovamente. La unitat ha d'estar completament tancada abans de poder-la obrir de nou.



Fehlerbehebung / Probleemoplossing / Risoluzione dei problemi / Resolució de problemes



Weitere Einzelheiten finden Sie im Online-Benutzerhandbuch. Dieses enthält Betriebs-, Sicherheits- und Fehlerbehebungsanweisungen, wie z. B. das Beseitigen von Papierstaus oder das Einstellen der Druckqualität. Die aktuellsten Versionen der Handbücher erhalten Sie auf folgender Website.

Raadpleeg de online *Gebruikershandleiding* voor gedetailleerde informatie. In de handleiding staan instructies voor gebruik, veiligheid en probleemoplossing, zoals het verwijderen van vastgelopen papier en het aanpassen van de afdrukkwaliteit. U kunt de meest recente versie van alle handleidingen van de volgende website downloaden.

Consultare la *Guia utente* online per informazioni dettagliate. Questa guida fornisce istruzioni per la sicurezza e la risoluzione dei problemi, per esempio la rimozione degli inceppamenti della carta o la regolazione della qualità di stampa. È possibile ottenere le versioni più recenti di tutte le guide dal seguente sito web.

Consultare la *Guia de l'usuari* en línia per obtenir més informació. Aquesta us proporciona instruccions de seguretat, funcionalitat i resolució de problemes, com ara solucionar un embòs de paper o ajustar la qualitat d'impressió. Podeu obtenir les últimes versions de totes les guies en el lloc web següent.

Consultare la *Guia de l'usuari* en línia per obtenir més informació. Aquesta us proporciona instruccions de seguretat, funcionalitat i resolució de problemes, com ara solucionar un embòs de paper o ajustar la qualitat d'impressió. Podeu obtenir les últimes versions de totes les guies en el lloc web següent.



<http://epson.sn>

Unterstützung / Ondersteuning / Assistència tècnica / Assistenza

Für außerhalb Europas / Voor buiten Europa / Fuori dall'Europa / Per a fora d'Europa

[http://support.epson.net/](http://support.epson.net)